

**KOMISJA ADMINISTRACYJNA DS. ZABEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO PRACOWNIKÓW  
MIGRUJĄCYCH**

(2007/C 55/03)

Roczne średnie koszty nie uwzględniają obniżki o 20 % przewidzianej w art. 94 ust. 2 i art. 95 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 574/72.

Miesięczne średnie koszty netto zostały obniżone o 20 %.

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 1998 r. <sup>(1)</sup>

**I. Zastosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72**

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 1998 r. na rzecz członków rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)	734,98 EUR	49,00 EUR
— Członkowie rodzin pracowników, w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku poniżej 65 lat		

**II. Zastosowanie art. 95 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72**

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 1998 r. na mocy art. 28 i 28a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)	2 873,69 EUR	191,58 EUR
— Członkowie rodziny pracowników, w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów i rencistów w wieku co najmniej 65 lat		

<sup>(1)</sup> Średnie koszty w 1998 r.:

Hiszpania i Luksemburg (Dz.U. C 27 z 29.1.2000, str. 22).  
 Niemcy i Austria (Dz.U. C 207 z 20.7.2000, str. 3).  
 Belgia, Niemcy i Portugalia (Dz.U. C 76 z 8.3.2001, str. 4).  
 Zjednoczone Królestwo (Dz.U. C 211 z 28.7.2001, str. 49).  
 Grecja, Francja i Szwecja (Dz.U. C 20 z 23.1.2002, str. 20), Dz.U. C 34 z 7.2.2002, str. 16 (sprostowanie)  
 Włochy (Dz.U. C 182 z 31.7.2002, str. 11).  
 Irlandia (Dz.U. C 3 z 8.1.2003, str. 2).  
 Norwegia (Dz.U. C 163 z 12.7.2003, str. 3).  
 Liechtenstein (Dz.U. C 146 z 22.6.2006, str. 9).

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 1999 r. <sup>(2)</sup>

## I. Zastosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 1999 r. na rzecz członków rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)	755,10 EUR	50,34 EUR
— Członkowie rodzin pracowników w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku poniżej 65 lat		

## II. Zastosowanie art. 95 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 1999 r. na mocy art. 28 i 28a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)	2 919,36 EUR	194,62 EUR
— Członkowie rodzin pracowników w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku co najmniej 65 lat		

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 2000 r. <sup>(3)</sup>

## I. Zastosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2000 r. na rzecz członków rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)	792,17 EUR	52,81 EUR
— Członkowie rodzin pracowników w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku poniżej 65 lat		

<sup>(2)</sup> Średnie koszty w 1999 r.:

Hiszpania i Austria (Dz.U. C 76 z 8.3.2001, str. 4).

Niemcy (Dz.U. C 211 z 28.7.2001, str. 49).

Belgia, Grecja, Francja, Luksemburg, Niderlandy, Portugalia, Zjednoczone Królestwo (Dz.U. C 20 z 23.1.2002, str. 20), (Dz.U. C 34 z 7.2.2002, str. 16 sprostowanie)

Włochy i Szwecja (Dz.U. C 182 z 31.7.2002, str. 11).

Irlandia i Norwegia (Dz.U. C 163 z dnia 12.7.2003, str. 3)

Liechtenstein (Dz.U. C 146 z 22.6.2006, str. 9).

<sup>(3)</sup> Średnie koszty w 2000 r.:

Hiszpania i Luksemburg (Dz.U. C 20 z 23.1.2002, str. 20).

Belgia, Niemcy, Niderlandy i Austria (Dz.U. C 182 z 31.7.2002, str. 11).

Włochy, Portugalia i Szwecja (Dz.U. C 3 z 8.1.2003, str. 2).

Norwegia i Zjednoczone Królestwo (Dz.U. C 163 z 12.7.2003, str. 3).

Grecja, Francja i Irlandia (Dz.U. C 37 z 11.2.2004, str. 10).

Liechtenstein (Dz.U. C 146 z 22.6.2006, str. 9).

## II. Zastosowanie art. 95 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2000 r. na mocy art. 28 i 28a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)		
— Członkowie rodzin pracowników w wieku co najmniej 65 lat	3 005,82 EUR	200,39 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku co najmniej 65 lat		

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 2001 r. (\*)

## I. Zastosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2001 r. na rzecz członków rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)		
— Członkowie rodzin pracowników w wieku poniżej 65 lat	861,93 EUR	57,46 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku poniżej 65 lat		

## II. Zastosowanie art. 95 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2001 r. na mocy art. 28 i 28a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)		
— Członkowie rodzin pracowników w wieku co najmniej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat	3 214,22 EUR	214,28 EUR
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku co najmniej 65 lat		

(\*) Średnie koszty w 2001 r.:  
 Hiszpania i Austria (Dz.U. C 3 z 8.1.2003, str. 2).  
 Szwecja (Dz.U. C 163 z 12.7.2003, str. 3).  
 Belgia, Niemcy, Grecja, Francja, Luksemburg, Niderlandy i Portugalia (Dz.U. C 37 z 11.2.2004, str. 10).  
 Norwegia (Dz.U. C 27 z 3.2.2005, str. 4).  
 Irlandia (Dz.U. C 232 z dnia 21.9.2005, str. 3).  
 Liechtenstein (Dz.U. C 146 z 22.6.2006, str. 9).

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 2002 r. <sup>(5)</sup>

## I. Zastosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2002 r. na rzecz członków rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)		
— Członkowie rodzin pracowników w wieku poniżej 65 lat	933,01 EUR	62,20 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku poniżej 65 lat		

## II. Zastosowanie art. 95 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2002 r. na mocy art. 28 i 28a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. **wyłącznie w przeliczeniu na osobę**):

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)		
— Członkowie rodzin pracowników w wieku co najmniej 65 lat	3 437,11 EUR	229,14 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku co najmniej 65 lat		

ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 2003 r. <sup>(6)</sup>

## I. Zastosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2003 r. na rzecz członków rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)		
— Członkowie rodzin pracowników w wieku poniżej 65 lat	997,00 EUR	66,47 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku poniżej 65 lat		

<sup>(5)</sup> Średnie koszty w 2002 r.:

Luksemburg i Austria (Dz.U. C 37 z 11.2.2004, str. 10).  
 Belgia, Francja, Portugalia, Szwecja (Dz.U. C 27 z dnia 3.2.2005, str. 4).  
 Niemcy, Włochy, Zjednoczone Królestwo (Dz.U. C 232 z 21.9.2005, str. 3).  
 Irlandia i Liechtenstein (Dz.U. C 17 z 24.1.2006, str. 5).  
 Grecja i Norwegia (Dz.U. C 146 z 22.6.2006, str. 9).

<sup>(6)</sup> Średnie koszty w 2003 r.:

Austria, Hiszpania i Szwajcaria (Dz.U. C 27 z 3.2.2005, str. 4).  
 Niemcy, Francja, Niderlandy (Dz.U. C 232 z 21.9.2005, str. 3).  
 Belgia, Portugalia, Szwecja i Liechtenstein (Dz.U. C 17 z 24.1.2006, str. 5).  
 Luksemburg, Grecja i Zjednoczone Królestwo (Dz.U. C 146 z 22.6.2006, str. 9).

## II. Zastosowanie art. 95 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2003 r. na mocy art. 28 i 28a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. **wyłącznie w przeliczeniu na osobę**):

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Finlandia</b> (na 1 osobę)		
— Członkowie rodzin pracowników w wieku co najmniej 65 lat	3 584,03 EUR	238,94 EUR
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku co najmniej 65 lat		

### ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 2004 r. (7)

## I. Zastosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2004 r. na rzecz **członków rodziny**, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Belgia</b>	1 321,80 EUR	88,12 EUR
<b>Niderlandy</b> (na 1 osobę)	1 658,19 EUR	110,55 EUR
— Członkowie rodzin pracowników w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku poniżej 65 lat		
<b>Portugalia</b>	906,43 EUR	60,43 EUR

## II. Zastosowanie art. 95 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2004 r. na mocy art. 28 i 28a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. **wyłącznie w przeliczeniu na osobę**):

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Belgia</b>	4 341,10 EUR	289,41 EUR
<b>Niderlandy</b> (na 1 osobę)		
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku co najmniej 65 lat	8 761,25 EUR	584,08 EUR
<b>Portugalia</b>	1 625,50 EUR	108,36 EUR

(7) Średnie koszty w 2004 r.:

Łotwa: (Dz.U. C 232 z 21.9.2005, str. 3).

Hiszpania i Austria, Szwajcaria i Słowenia (Dz.U. C 17 z 24.1.2006, str. 5).

Republika Czeska, Luksemburg, Niemcy, Liechtenstein, Szwecja, Republika Słowacka, Francja i Malta (Dz.U. C 146 z 22.6.2006, str. 9).

## ŚREDNIE KOSZTY ŚWIADCZEŃ RZECZOWYCH — 2005 r.

## I. Zastosowanie art. 94 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2005 r. na rzecz członków rodziny, o których mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71, zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów:

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Republika Czeska</b> (na 1 osobę)	11 974,01 CZK	798,27 CZK
— Członkowie rodzin pracowników w wieku poniżej 65 lat		
— Emeryci lub renciści w wieku poniżej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku poniżej 65 lat		
<b>Hiszpania</b>	607,12 EUR	40,47 EUR
<b>Austria</b>	1 639,88 EUR	109,33 EUR
<b>Słowenia</b> na osobę	126 351,31 SIT	8 423,42 SIT
<b>Szwajcaria</b>	2 494,99 CHF	166,33 CHF
<b>Liechtenstein</b>	3 797,94 CHF	253,20 CHF

## II. Zastosowanie art. 95 rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72

Kwoty zwrotu świadczeń rzeczowych dokonanych w 2005 r. na mocy art. 28 i 28a rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 zostaną określone na podstawie następujących średnich kosztów (od 2002 r. wyłącznie w przeliczeniu na osobę):

	Rocznie	Miesięcznie netto
<b>Republika Czeska</b>		
— Członkowie rodzin pracowników w wieku co najmniej 65 lat	37 634,72 CZK	2 508,98 CZK
— Emeryci lub renciści w wieku co najmniej 65 lat		
— Członkowie rodzin emerytów lub rencistów w wieku co najmniej 65 lat		
<b>Hiszpania</b>	3 362,07 EUR	224,14 EUR
<b>Austria</b>	4 061,68 EUR	270,78 EUR
<b>Słowenia</b>	344 226,67 SIT	22 948,44 SIT
<b>Szwajcaria</b>	6 505,27 CHF	433,69 CHF
<b>Liechtenstein</b>	8 185,25 CHF	545,68 CHF